

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

EPOCA

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIONEA ZIARULUI
LA PARIS: Agence Havas, Place de la Bourse, 8
ANUNCIURI pe pag. IV, linia 30 banl; anuniuri si reclame pe pag. III, 2 lei linia.

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-DIA-UNA INAINTE

In Bucuresti: La casa Administratiunii.
La Tara: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
In Streintate: La toate officele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIUNEA
No. 3.—Piatza Episcopiei.—No. 3

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

ADMINISTRATIUNEA

No. 3.—Piatza Episcopiei.—No. 3

REFORMELE NECESARE

POPULATIUNEA RURALA

ZEVZECI

INTREVEDEREA NEISBUTITA

DE LA STETTIN

300,000 LEI FURATI DE SIMULESCU

DRAMELE PADUREI

REFORMELE NECESARE

Pentru a aprafia situatia cea noua creată prin căderea d-lui Brătianu și venirea la cârmă a guvernului actual, trebuie să ținem seamă de două împrejurări.

Maî întâi este de observat un fapt de ordine interioară: căderea regimului colectivist a fost rezultatul unei lupte uriașe, luptă care a împiedicat ori-ce lucrare serioasă de organizațiune. Ne-am sleit forțele, mai ales în cei patru, cinci ani în care guvernul nu s-a gândea de cât la acest singur lucru, de a rămâne cu ori-ce preț la putere; iar opoziția avea o singură țintă, aceea d'a răsturna prin ori-ce mijloc un guvern căruia reproșul cel mai mic ce i se putea face, era că e incapabil de a săvârși ori-ce reformă, ori-ce progres.

Apoi un alt fapt trebuie încă notat: acea agitațiune sterilă în care atâtă timp ne-am consumat toate forțele, coincide cu o situațiune exterioară din cele mai nesigure. Căci dacă astăzi avem serioase cuvinte de a spera că pacea ne va fi asigurată pentru un an sau două, speranțele noastre pacinice nu depășesc termene mai lungi ca un an sau cel mult doi ani.

Această incertitudine ar trebui să deștepte la noi o temere permanentă de complicațiuni și ar trebui să ne convingem că nădejdea noastră d'a străbate fără pericol furtunile ce se pot ridica, trebuie pusă în reformele, în progresele ce ori-ce țară e datoră de a realiza în răgazul ce i lasă evenimentele.

Așa dar, din momentul ce colectivitatea a căzut, din momentul ce aceea piedică pentru ori-ce fel de propășire serioasă a dispărut, trebuie să intrăm într-o stare de lucruri normală, să transformăm luptele noastre pasionate de până acum și călăuzite numai de dorința, pentru guvern, de a sta la putere, or pentru opoziție, de a resturna cu ori-ce preț un guvern miserabil, spre a începe o eră de reforme, de activitate fecundă care să ne dea nu numai progresul normal la care avem drept, dar care să ne permită încă de a recăștiga tot timpul consumat în agitațiuni sterile, deși necesare.

Este o necesitate dar, pentru guvernul care a succedat colectivității d'a fi un guvern de reparațiune,

este o datorie imperioasă pentru camerele viitoare d'a fi camere reformatoare.

Pentru aceasta, trebuie să întreprindem reformele necesare cu oarecare metodă, lăsând la o parte toate cestiunile iritante, și pe cât se poate ideile care ne pot divide.

Trebuie aduse pe tapet acele cestiuni, care de altmintrelea, în 4, 5 ani s'au grămădit în număr destul de mare și pentru săvârșirea cărora se poate cere concursul tuturor oamenilor de bine. Vrem să vorbim de acele reforme coapte care și-au făcut drumul în opinia publică, pe care imensa majoritate a țării e gata să le primească și a căror săvârșire a împiedicat o numai prezența la putere a unui regim ca cel colectivist.

Suntem încredințați că un program de reforme ce ar ține seamă de aceste idei, ne ar putea da cel puțin o legislatură fecundă și o perioadă de muncă spornică.

TELEGRAME

AGENCIA HAVAS

Atena, 4 Septembrie.
Intr-o intrevedere cu redactorul ziarului Ephimeris, d. Fedostiani, ministru al Italiei, a declarat că sunt nelătmiteaște și rile răspândite cu prilejul sosirii hoteli italiene în marile grecești. D. Fedostiani crede că flota va asista la serbările ce se vor da cu prilejul a 25 aniversării a urcării pe tron a regelui George.

Viena, 4 Septembrie.
Fremdenblatt zice: «Maî multe ziare discută știrea după care s'ar fi decis în principiu ca împăratul să meargă la Roma să viziteze pe regele Humbert. Informațiunile noastre, luate din surse bune, ne permit a asigura că nimic nu e cunoscut în această privință în cercurile competente».

Petersburg, 4 Septembrie.
Impărăteasa s'a întors.

Viena, 4 Septembrie.
Se anunță din Viena Corespondentii Politice că plecarea familiei imperiale la Sudul Rusiei e proiectată pentru mâine.

Pisek, 4 Septembrie.
Cu prilejul inundării orașului Budweis, împăratul, însoțit de principele imperial și de guvernatorul a plecat la amezază pentru a merge să viziteze orașul inundat; de acolo va porni direct la Viena. El a fost salutat la gara din Pisek de autorități.

Imperatul a exprimat primarului via sa satisfacțiune pentru primirea ce i s'a făcut și pentru îngrijirile date trupelor. Plecarea suveranului s'a făcut în mijlocul aclamațiunilor entusiaste ale populațiunii.

Archiducii vor pleca spre seară la Viesenburg. Timpul e foarte frumos. Nu mai e nici-o primejdie de inundație pentru oraș.

Paris, 4 Septembrie.
D. Constans, guvernator al Indochinei, a fost scos din funcțiunile sale.

Sofia, 4 Septembrie.
Lady White a trecut azi prin Sofia. Înălții funcționari au mers să o întâmpine la Hermanly. Gerantul agenției Englierei și mai mulți membri ai guvernului s'au dus s'o salute la gară.

ZEVZECI

De când au căzut de la putere colectivității par-că nu mai fac parte din societatea românească. Gândurile lor, vorba lor, preocupările lor sunt cu totul altele de cât ale lumii în care trăiesc. Când citești o gazetă de a lor rămâi tot așa de rece și de indiferent ca și când ai citi o gazetă străină de țara noastră, o gazetă care s'ar tipări în Patagonia sau la Madagascar.

Dacă apoi li se întâmplă să vorbească de un eveniment care în adevăr preocupă opinia publică, poți fi sigur că vei găsi în coloanele ziarelor colectiviste lucruri de care se te crucești. Neadevăruri grosolane, eșagerări monstruoase, omțeri de fapt, mai rău de cât cum se zăresc câte-odată prin ziarele străine, corespondențe din București, trimise de vre-un nătrău care abia venise de o zi și care nu cunoștea absolut nimic din ale noastre.

Altă dată, și acesta este cazul cel mai des, sunt de o prostie scandaloasă. Nu se gândesc nici la vorbele și faptele lor de mai înainte, nici la ceea ce știe toată lumea. Cu o neghibie copilărească, aștern pe hârtie primul gând ce le-a trecut prin cap, fără să-i oprească nici o considerație, de adevăr, de logică, de coerență cu cele ce au spus altă dată. Sunt zevzeci.

Zevzeci sunt tot-d'a-una chiar și când sunt de rea credință, chiar când vor să spu neadevăruri.

Ast-fel în Democrația de eri citim în fruntea unui șir întreg de infamii imaginare pe care le-ari fi comis guvernul și această curioasă acușăție, care în coloanele lor devine un adevărat scandal:

«Uciderea țeranilor răsculați pentru a-și reclama dreptul lor de muncă».

Ați mai văzut atâtă nerușinare prostescă?

Ei cer în Cameră ca guvernul să fie mai energic în reprimarea răscobilei sătenilor și apoi tot ei acuză!

Ei spun zilnic în gazetele lor că guvernul este prea tolerant față cu agitare nesătoasă a masei țărănești și într-o bună zi tot ei spun că s'au omorât țeranii răsculați pentru a-și reclama dreptul lor de muncă.

Ce păcătoși mai sunt și nenorociți! Aștia!

Au ajuns așa că nimeni nu se mai supără de vorbele lor, și mulți încep a le plânge de milă.

Sunt o desăvârșire zevzeci.

POPULATIUNEA RURALA

Citirea în Monitorul Oficial a rapoartelor diferiților medici de județe, provocă o dureroasă impresiune. Aceste rapoarte presintă starea sanitară a populațiunii noastre sub fața cea mai tristă și îngrijitoare.

Constați cu mâhnire citindu-le, că umanitarismul de care se face atâtă paradă, protestațiunile de iubire și devotament pentru clasa țărăneasă, protestațiunii la modă în ziarele zise democratice, n'au servit de loc cauza așa zisei talpe a casei. Ba departe d'a se îmbunătăți, reaoa stare a clasei cele mai interesante și cea mai numeroasă din statul românesc a luat proporții, în fața cărora spiritele în adevăr patriotice, nu speculante și hipocrit generoase, nu pot sta nepăsătoare.

In Gorj, Muscel, Fălcu, Neamțu, Ialomița, etc. de la o margine până la alta a țării, clasa țărăneasă se perde în mizerie și decrepitudine.

Rapoarturile acestor medici, nu fac de almintrelea, de cât să consacre oficial o stare ce mai toți cunoaștem. Pentru cine a trecut prin satele noastre, afară de excepțiuni prin localități muntoase, degenerația rasei e manifestă.

Cu greu ai crede când întâlnești prin satele noastre acele ființe grbave stoarse de puteri, umbre omenești în plin rachitism sau mizerie fiziologică, că ai întâlneți cetățeni liberi al unui regat cu pretenții de cultură și civilizație. Boalele bntue strășnic satele. Variola, Sifilisul, Alcoolismul, și mai ales Pelagra fac zilnic numeroase victime.

E regretabil că lipsa unui recensământ serios al populațiunii țării, ne împiedică d'a aprecia exact lucrurile și vedea cum stam cu mișcarea acestei populații.

Puteam afirma însă, că suntem mult departe de o situațiune normală.

Legile reproducțiunii stabilesc în-doirea unei populațiunii puțin prolifică în 20-25 ani, și după mult puținele date ce posedăm, nu ne este permis pentru noi nici o iluziune în această privință. Elementul românesc și dacă nu scade, e sau staționar, sau dacă se înmulțește în mod puțin apreciabil și perceptibil, apoi condițiunile fizice ale noilor generațiuni sunt defectoase și puțin în raport cu greutățile luptei pentru existență. Vigoarea, forța lor fizică descrease.

Cauzele acestei stări sunt multiple. Ideile și problemele ce ridică această însemnată chestie, sunt atât de complexe, că nu în cadrul unui articol de ziar se pot desăfușura. Ne mulțumim a le atinge în treacăt.

Prost îmbrăcat, sau adăpostit, și mai rău nutrit, continuu străgănit și împilat, exploatat din toate părțile, căzut fatalmente în scepticism, și redus a reclama băaturilor sofisticate, credință, putere și consolațiuni, e natural ca țărânul român să ajungă într-o asemenea stare.

Formele vieții noastre politice, puțin potrivite vieții rurale, au contribuit incontestabil apoi, la acest rezultat.

Cu locuințele nesănătoase, omortoare, unde vegetează astăzi talpa casei, cu alimentațiunea neldestulatoare, puțină sau de loc renumeratorie, c'un serviciu medical în sate rău organizat, cu o administrație păcătoasă incapabilă și venală, în fine cu modul rutinar, primitiv, al muncii agricole, nu poate fi alt-fel. Și în această din urmă privință, nu este nimic hazardat în afirmațiunea economismlui Lavergne, că în găsirea mijlocului d'a face pe micul cultivator, să producă câțiva hectolitri mai mult pe hectarul său de arătură, stă întreaga soluțiune a problemei dezvoltării și consolidării acestei clase.

Că serviciul sanitar rural e rău organizat, și că aci stă în mare parte cauza multelor decese, că sunt multe județe unde serviciul vaccinații, e făcut de un nenorocit de bărbier fără studii și garanții, chiar rapoartele medicilor de județe constată.

Reforma acestui serviciu e una din cele dntâi ce se impun. Eacă ce scrie unul din acești medici:

Când vom avea spitale în fie-care plasă, când vom avea o moașe și un sub-chirurg la fie-care opt comune, când consiliile comunale și județene vor fi pătrunse de menirea lor și de cerințele igienei, atunci vom putea smulge populațiunea din starea de azi și o vom pune în condițiuni prielnice ca să iasă biruitoare în lupta pentru existență.

Evident că nimic nu se poate întreprinde pentru ameliorarea condițiunilor de existență și dezvoltare a clasei țărănești, de cât prin intervențiunea statului, intervențiune bineînțeles moderată și prudentă; și guvernul actual suntem siguri, că și va crea și în această privință un titlu la recunoștința ei.

G. A. FL.

INTREVEDEREA NEISBUTITA

DE LA STETTIN

La Nouvelle Revue care mai zilele trecute a publicat Raportul Secret al Printului de Bismarck către împăratul Frederic al III-lea, publicațiunea care a avut un așa mare resunos în presa europeană, și pe care l'am comunicat și noi cititorilor noștri, publică în Nr. său de la 1 Septembrie noul și interesantă destinațiune. Credem a face plăcere cititorilor noștri reproducând acest din urmă articol:

Argumentul cel mai serios al desmințirilor ce Gazeta Germaniei de Nord a dat Raportului secret al d-lui de Bismarck, pe care l'a publicat la Nouvelle Revue, viza următorul pasagi:

«Ultimele momente ale împăratului Wilhelm fuseseră amărate de alitudinea împăratului Rusiei care primise cu dispreț invitațiunea ce i adresase împăratul Wilhelm cu ocaziunea manevrelor de la Stettin.

Iată ce răspunde Gazeta Germaniei de Nord:

«Este știut că nici o dată această invitațiune n'a fost făcută: adevărul asupra acestei afaceri este tot atât de bine cunoscut în Rusia cât și la noi.»

Gazeta, cu știință ori fără știință speculă asupra următorului fapt: adică ca nici țarul nici altă persoană având vre-un caracter oficial în Rusia, nu va voi să dea acestei îndrăsnețe afirmațiuni desmințirea pe care o merită.

Dar o asemenea minciună face mai mult rău de cât bine cauzel pe care vrea să o servească și devine precioasă prin proba care o dă o dată mai mult împăratului Alexandru despre veracitatea cancelarului germaniei.

De sigur că țarul disprețuește polemice care nu pot adăoga nimic la convicțiunile ce și-a format, de sigur asemenea că guvernul său este decis a se desinteresa de toate cestiunile care pot da prilej la nouă complicațiuni, nu este însă mai puțin adevărat că cu toate acestea împăratul Alexandru și d. de Giers știu adevărul asupra invitațiunii la Stettin și cunosc valoarea desmințirilor gazetelor oficiale ale d-lui de Bismarck.

Toate schimbările care au intervenit în politica germană datează de la invitațiunea împăratului Wilhelm și de la refuzul țarului de a o primi. D. de Bismarck ne admintend încă o dată discușiunea și încă ne permittend să se atingă prestigiul, avea așa dar un mare interes să lase necunoscută această umilitoare înfrângere a diplomației sale.

Toate împrejurările care înconjură întrevedere neisbutită de la Stettin fac ca acest episod se fie unul din cele mai interesante al politicii germane.—Va fi pentru istoricii viitori punctul culminant al acestei politici, căci nici unul nu o caracterizează mai bine și nu arată mai clar procedurile diplomatice ale cancelarului.

De acea cu plăcere povestesc acest episod chiar a doua zi dupe publicarea Raportului secret pe care i comentează și i luminează.

I.

Când se decisese la Berlin că marile manevre ale armatei germane se vor face la Stettin la 12 Septembrie și că împăratul Wilhelm va asista la ele, se și începură negociațiuni relative la întrevedere a țarului și a împăratului.

Negociațiunile neisbutind, prințul de Bismarck, nu fără supărăre părăsise pentru câtă-vreme proiectul unei întâlniri.

Cu toată dibăcia sforțărilor sale și cu punerea în mișcare a celor mai bune influențe ce avea, cancelarul se văzuse silii se constata neisbndea sa.

Țarul refusa se vie în Germania în urma tuturor măsurilor ostile luate de guvernul german contra valorilor musulmești.

Pentru demnitatea sa, pentru poporul său, țarul încă nu putea consimți se facă un demers care ar fi părut a fi o aprobare sau cel puțin o aboluțiune a inimiciției anti-ruse, pe care o sgândărea și o întreține cancelarul german, nici pe de altă parte nu putea fi cestiune pentru împăratul Rusiei de a cumpăra cu o vizită favorabilă pentru a căror sinceritate și leală execuțiune nimeni nu ar fi putut se garanteze.

Rapoarturile între ambele curți erau așa dar mai reci de cât fuseseră vre-o dată de la suirea pe tron a împăratului Alexandru III.

Această situațiune devenea în fie-care zi mai penibilă împăratului Wilhelm care nici o dată n'aprobare de tot tertipurile politice orientale a cancelarului. Bătrînul împărat dorea pacea în mod serios și desaproba ori-ce tactică care lua forma unei provocațiuni. Avea ambițiunea de a fi cinstit și stimat.

Printul de Bismarck, din contra, urma cererile politice sale pe atunci foarte obscure mai cu seamă pentru Austria care nu interpreta în tot-d'a-una în sensul intereselor sale resbelul nelmpcat pe care Germania îl făcea hârtiei rusești.

Scopul d-lui de Bismarck era atunci foarte special. Nu inventase încă liga oficială a statelor pentru pace.

Singură Austria avea iluziunea de a crede că era aliata Germaniei și că în virtutea acestei alianțe a putea opune ambițiunii acesei alianțe a Rusiei în Balcani o forță ce nu s'ar putea învinge.

Dar nu era de cât o iluziune, căci Ger-

mania nu favorisa de cât soluțiile care puteau provoca un conflict între Rusia și Austria, și afirma în același timp în mod solemn că nu putea interveni în neînțelegeri, ne având nici un amestec în chestiunea bulgară.

Politica aparentă a Germaniei era într-adevăr incomparabilă și minunată. D. de Bismarck devenea amabil și îndatoritor. Nu intervenea de cât ca mediator și în numele păcii. Nu lua, față de Rusia or-care-a-titudine de cât cu durere și în unicul scop de a aduce pe împărat la aprecieri mai drepte, la simțimente mai bune etc., etc.

Împăratul Wilhelm admitea această teorie ca urmare a datoriei sale față de Austria aliață sa, dar era de părere că provocările Germaniei, adresate Rusiei erau netrebuicioase și primejdioase și că toate dificultățile ar fi aplanate, cel puțin pentru cât-va timp, dacă Germania ar întrebuița influența sa spre a aduce o înțelegere între Rusia și Austria pentru alegerea Suveranului cărui s'ar da guvernarea Bulgariei.

Era povățuitor de mințe. Prințul de Bismarck fu silit să o urmeze și declară ambasadurilor sile că Germania considera alegerea prințului Ferdinand ca ilegală.

La acest moment se ivește incidentul notei prințului de Reuss, incident pe care sunt silită a-l reaminti pentru complectă lămurire a noului revelațiunii care vor urma.

Prințul de Bismarck trimăna ambasadurului său la Viena o notă ce acesta dădu singur în mâna Prințului Ferdinand.

Iată coperisul acestei note:

«Nu pot, raportând Alteței Voastre sentimentele și ideile pe care sunt însușărit de le espune, să-ți spun alt-ceva de cât că guvernul n'are nici o porcărie de instrucțiune și în privința luării în posesiunea tronului Bulgariei. Guvernul german este legat prin tratate pe care le respectă. Luarea în posesiune a tronului Bulgariei în împrejurările de față, este înainte de toate o chestiune de inițiativă personală ce trebuie întreprinsă cu riscul și pericolul celui ce o întreprinde și pentru care guvernul german nu poate nici da nici părerea și în acest moment nici un ajutor și nici o încurajare oficială.

Nu urmează de aci cu toate acestea ca guvernul german să nu poată, pentru trebuințele politicele sale generale să încurajeze în mod oficial și prin legitimele moduri de acțiune de care dispune în Bulgaria întreprinderea de a ocupa tronul Bulgariei conform cu interesele sale, pacea europeană și politica germană.— E înțeles că dacă Alteța Voastră se duce în Bulgaria, cu această idee bine reflectată și hotărâtă, va veni momentul când, cât de defavorabile și vramșase ar putea părea în acest timp actele politice germane, față de întreprinderea Alteței Voastre, sentimentele pe care guvernul din Berlin le nutrește în secret pentru succesul acțiunii monarchice în Bulgaria vor putea să se manifeste în plină ziua, și se aibă astfel toată eficacitatea legată acțiunii hotărâtă și deschise a unui puternic imperiu.

Alteța Voastră poate comunica în toată siguranța cu mine, cât timp se va găsi pe teritoriul Austro-Ungar.

Dacă ea se decide a trece în Bulgaria, îmi voi permite de a pune o chestie la dispozițiunea sa, care-și va înlesni mijloacele d'acțiunea și lașiuni care vor putea în-l'o zi, o sper, să devie pe față și excelente.

După ce am reamintit nota principelui Reuss, cunoscută de toți, deschid o paranteză, care-și va permite să încadrez un nou document secret.

II

Cum se admitem că prințul Ferdinand, dirijat de șireata prințesa Clemetina, muma sa, se se fi asvârșit într-o aventură care reușe atâd de rău predecesorului său prințul Alexandru, cu siguranța d'a fi redus se lupte «singur contra Europei», după termeni proprii sale declarațiuni? Aceasta e inadmisibil.

Prințul de Coburg pricepuse însemnătatea documentului pe care d'el dădu-se ambasadurului Germaniei și îl privea cu drept cuvânt ca cel mai de preț și mai folositor talisman.

Primind puterea cu condițiunile formulate în acea notă, prințul Ferdinand să apuca să joace un rol de mare utilitate, și pentru or-ce caz, lega soarta sa de aceea a împăratului Germaniei.

Ispita era irresistibilă. **Dați aici un pasagiu aunei a patra și ultima scrisoare inedită a prințului Ferdinand al Bulgariei către conțesa de Flandra**, scrisoare tot așa de autentică ca și cele trei dintâi, și care este conțutul lor firesc. Copiez textual: «Dacă de d. Bismarck, scria prințul conțesei de Flandra, e nevoit, spre a înălțura groaznice complicațiuni pentru care nu se simte în destul pregătut, a desmînți actele proprii sale politice și a taxa în public de false documentele isvorite din ea și apreciațiunile la care ea d'el loc— precum mi se asigură din Berlin chiar— nu e mai puțin adevărat că are nevoie de concursul meu pentru ca să primească așa situație și să desmint de asemenea existența unor documente exacte care pot părea chiar în ochii multora, și prin atitudinea anti-orleanistă luată de d. cancelar după întrevedere cu Țarul, a fi fost concepute de mine pentru un interes pe care mi-l pricep.

«Sunt deci silit a desmînți fapte esacte și a părea chiar autorul chibzuit al acestor fapte, sub pedepșă de a perde sprințul Germaniei care are în tacerea mea de minciună singurele interes de a mă cruța. Aceasta tăcere de minciună, pe care o păstrez ca părăre de rău prințul Ferdinand al Bulgariei și pe care o păzi cu toate acestea, spre a nu fi sdrobot de neinduraturul său stăpîn, nu caracterizează minuna față cu împăratul Wilhelm I, politica cancelarului?»

III

Reiați povestirea mea despre întrevedere neisbutită de la Stettin. Wilhelm I a fost dar înșelat în încrederea sa de prințul de Bismarck. Aventura în Bulgaria s'a făcut contra sfaturilor, contra voinei sale. Bătrînul împărat voia ca Rusia să fie satisfăcută în cerințele ei legitime și nici o îndoială se nu remie, în privința dispozițiilor sale reale, în spiritul Țarului.

De aceea declarase leal și pusese pe cancelarul său se ateste în fața Europei că nu recunoștea înălțarea la tron a prințului Ferdinand.

Această declarație produse asupra minții împăratului Alexandru o bună impresie, și în curând amicilor Germaniei din Rusia afirmară că relațiunile cu «puternicul vecin» ar putea se devie iar ceea ce erau mai înainte, dacă influența înțeleaptă și împăcătoarea a bătrînului monarch va prevala și în viitor.

La Berlin lumea remasă sceptică.

O întvedere între cei doi împărați era privită cu o minune, căci cercurile informate nu puteau șocoti ca în adevăr sincere declarațiuni prințului-cancelar în privința principelui de Cobourg. La Curte vestea aceea ori răspândită, în Iulie și August, despre întvederea împăraților făcea pe toți să zîmbescă și de câte ori întreba cine-va pe ambasadurul Rusiei, îl desaspera.

În vremea acea care de care repeta conțelul Suvalof ca va fi cel mai mare ambasadur dacă va obține de la Augustul său stăpîn să calce, măcar o zi pe teritoriul german și dacă va primi pe cancelar și pe împărat, dar acest eveniment însemnat nu se producea.

Împăratul Wilhelm era afectat de această situație. Simțea că slăbește pe zi ce mergea, și, chiar din cauza acestei slăbiciuni și a conșințelor ce prevestea, era mai nerăbdător, mai susceptibil în privința impresiunilor simțite.

Visita Țarului nu eșea din minte. Conte Perponcher zicea pe acea vreme că *cel mai bun doctor al împăratului său era Țarul, că Țarul singur i-ar putea prelunge zilele.*

De acela ce entuziasm, ce isbrucire de veselie în curtea bătrînului Suveran, în ziua când se răspâdî fericita știre a sosirii Țarului! Ce laude primi negociatorului, conțele Herbert de Bismarck, când anunță îsbutirea misiunii sale!

Comitele Herbert reușise într-adevăr, și gloria sa nu era de puțină valoare, căci trebuia se se smulgă adesiunea tatălui său, pe care această negociere l'ăsese tot-d'a-una sceptic, dupe numeroasele eșecuri ce suferise chiar el. Dar înțelegerea e norocoasă; astă dată, copilul a trecut pe undă n'a putut trece tatăl după cum se zicea în glumă lui prințul Radzivil.

Eacă ce se întâmplase: Comitele Bismarck era în vizita la ambasadurul Rusiei. Conversațiunea căzu asupra sănătății împăratului Wilhelm, și imprudentul ambasadur rus lăsă să se înțeleagă că opiniunea cea mai general admisă la curte, împrejurul Țarului, și chiar a familiei, era că împăratul Wilhelm era aproape de sfârșit.

Comitele Herbert fu gata se strige, se zică că această opiniune există în adevăr pe la toate curțile, dar că nimic nu era mai exact; că împăratul de și expus la accidente dese, era tot tare, și că va mai trăi încă câțiva ani, că apoi chestiunea era prea gravă ca se nu atragă cea mai serioasă atențiune a Țarului și miniștrilor săi; că era un puternic interes politic, ca îndoială se nu mai fie în spiritul Țarului în această privință, că o să se presinte curând o ocaziune care va nimici toate temerile împărțite de familia imperială rusă; că Țarul datora iubirii cel puțin bătrînului său unchiu, d'a se asigura el însuși asupra unei sănătăți care l'era așa de scumpă.

Comitele Herbert care credea că a reușit a obține o întvedere, insistă atât și cu atâta elocuență, că obținu de la interviuitorul său d'a telegrafia Țarului conversațiunea ce a avut cu densul.

Din partea sa, comitele Bismarck informă pe împăratul și pe cancelarul și l'hotărî a admite, *cu tot avusul cancelarului*, ca se scrie Țarului pentru a-l invita se vie la viitoarele manevre la Stettin, ca să se întălnescă acesta cu împăratul Wilhelm.

Această scrisoare fu scrisă de împăratul și adresată Țarului, care dupe stăruințele ambasadurului său era se consimțea la întvedere, și era gata se dea ordin de plecare, când un incident vine pe neașteptate și pune totul în discuțiune.

Un trimis secret, adusese Țarului nota principelui de Reuss și trei scrisori ale prințului Bulgariei către conțesa de Flandra, documente care stabileau probele irefutabile ale nealiniatății și duplicității principelui Bismarck.

Țarul scrisese îndată împăratului Wilhelm, *pe un ton ce fu considerat la Berlin ca puțin cuvințios*, că conveniențele voiagiului său nu-l mai permiteau să accepte întînirea bătrînului său unchiu și că era fericit să afe că sănătatea sa era satisfăcătoare.

La două Septembrie ajunse trimisul secret la Copenhaga: «La trei Septembrie se anunță oficial, c'o grabă ce fu remarcată, hotărîrea luată de doctori d'a nu autoriza mergerea împăratului la Stettin. Responsul Țarului sosise. (1)

Emoțiunea fu mare în palat. Ce se petrecuse la Copenhaga? Pentru ce Țarul părăsise primele sale dispozițiuni favorabile? Nimeni n'o știa Singur Cancelarul înțelese că împăratul Alexandru, a trebuit să afe vr'un secret al politicii sale, ce nu trebuia să știe, și că or ce idee de înțelegere și alianță cu Rusia dispăruse.

Prințul Bismarck preveni pe fiul său ca să se oprească la Ostenda, când se va reîntoarce din Engiltera, și să aștepte acolo instrucțiunile sale.

Din Ostenda, de la villa Regina, cu concursul regelui Belgiei, și al comitelui Matthee, ambasadurul Italiei la Madrid, va înțepe Comitele Herbert Bismarck, negocierile, ale căror concluziuni vor servi de răspuns, refuzului iritat al Țarului.

Juliette Adam.

INFORMATIUNI

Astă-zi a sosit din Galați d. Rescu primarul orașului și d. G. Ionescu procuror al curții de Apel din Galați.

D. Rescu îndată ce sosi merse la Primărie ca să ceară voie pentru a vizita abatoriul din Capitală, ca acesta să serve de model pentru înființarea unui abatoriu la Galați.

D. Rescu a mai luat de la Primărie câteva reglemente pentru administrațiunea comunală.

În privința formidabilei falsificări a bilețelor de Bancă, e puțin probabil că procesul se va judeca în sesiunea viitoare, așteptându se extradițiunea lui Moritz Kohm și șadl evrei prinși și arestați în Austro-Ungaria.

Până acum sunt depuși Brădescu fost director de prefatură, Kivăran fost polițaiu și sub-prefect, Dumitrescu, fost arhivar la prefatură și evreii Mordensher și Seter.

D. Nicolae Rădulescu șeful atelierelor imprimeriei Statului a încetat din viață.

D. Rădulescu a fost un vechiu și bun tipograf.

D. Dimitrie Cătuneanu este numit în funcțiunea de administrator al casei de credit agricol din județul Muscel în locul d-lui Tache Nicolau.

Vr'o 90 de locuitori din Târgul Frumos, au adresat primului ministru o petițiune prin care mulțumesc acestuia pentru numirea d-lui doctor Chrisochefale în postul de medic al spitalului Târgu-Frumos.

De la 1 Septembrie d. Constantin Costaforu va scoate o nouă publicațiune purtând numele *Scrisoarea săptămânii*.

(1) Împăratul căzuse cu trei zile înainte mergând în lung și lat prin sală, după prânzul care a avut loc ocaziunea revistei. Căderea fusese atât de puțin considerată ca îngrozitoare, că suveranul continuase încă multă vreme să vorbescă mergând cu diferiți oaspeți.

Numele d-lui Costaforu este o garanție de succes pentru noua revistă.

Vineri în sala Ateneului cel nou, se va deschide expozițiunea Statuei lui Miron Costin.

Citim în Posta din Galați:

Este cu desăvârșire neexactă știrea ce dă ziarele colectiviste *Vocea Covurluiului și Galați*, cum că d. prefect Merișescu ar fi stăruit pe lângă unii consilieri comunali, ca să se vie la consiliu în ziua constituției și alegerei administrației comunale.

Actualii consilieri n'au nevoie de nici-o îndemnare, spre a-și face datoria; iar d. prefect Merișescu a dovedit cu ocazia așteptării că respectă prea mult conștiința cetățenească, spre a nu face nici cea mai mică încercare, care se aibă aerul unei înfuriări oare-care.

Timpul roșin, când consilierii comunali colectivisti erau chemați mai întâi la poliție și dascăliți, nu de prefect ci de polițaiu chiar, cum s'a întâmplat anul trecut când au ales primar pe d. T. Nebuneli, a trecut și credem că a trecut pentru tot-d'urma.

Parchetul din Severin a mai pus mâna pe un colectivist cu mâna în sac.

A dat în judecată pentru delictul de înșălăciune pe Ion Stămătescu pentru că în calitate de fost consilier comunal al orașului încă din Octombrie 1887 luase în antreprisă reparatiunea unui puț de lângă cimitirul orașului cu prețul de 147 le! (1)

La 17 Aprilie, pe când încă funcționa consiliul colectivist, prezentă conțurii iscalite numai de el— fără nici-o factură de campărea lanțului, galelei, etc., și ridică banii. Noul consiliu comunal delegă— în urma svoinului făcut— pe un d. ajutor de primar și pe inginerul comunei și constată nu numai că nu s'a făcut nici-o reparatiune, dar că acel puț încă din vechime era amenințat d'a se surpa, fiind închis.

Parchetul fiind sesizat l'a dat în judecată.

Agiul, a ajuns la 1.25 la 0/0.

Comitetul Național pentru participarea României la Expozițiunea din Paris, ne trimite următorul avis:

Persoanele care doresc a espune în secțiunea Română la Expozițiunea Universală de la Paris sunt rugate spre a veni a se înscri în biroul Comitetului Național (strada Mercur 14 bis), de la 9—11 a. m. și de la 3—5 p. m. Biroul va da toate deslușirile necesare.

Eri seară s'a jucat la grădina Stavri cu un mare succes noua piesă *Bufonul Curții* o desopilantă operetă comică care a provocat pe tot timpul reprezentațiunii dese aplauze ale asistenților.

Artista Dora Jenny și d. Strasser au excelat. Restul trupei ș'a făcut datoria în conștiință.

(Va urma).

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(67)

ALEXIS BOUVIER

DRAMELE PADURI

PARTEA II

O FEMEIE DE TREBA

V.

INTRE LUP SI VULPE  
(Urmas)

Cugetă câte-va minute, și zise cu jumătate glas:

— Amenințarea lui îmi vdește că n'ar fi cuminte să es din casă... nătărăul crede că are testamentul cel adevărat! Dobitocii! ei credcă pot să mă lovească și să nu'mi resbun l... Părăsesc casa asta, și de voi fi urmărit sau prins, o să scotocească poliția pe aici... astă hârtie ajunge unde este trimisă dându-le o lovitură... sau de nu, mă întorc— și la întorcere eu regăsesc hârtia... Bine așa... Și scofând din buzunar un portofoliu, lua din el testamentul.

— Iată hârtia ce dorea să ar... o s'o aveți, dragii mei. Și zicând aste cuvinte, strinse în patru testamentul, îl

închise într'o mare copertă pe care scrisese:

«Hârtie de familie.  
«De dat cât mai curând d-lui căpitan de Braux la Nouzon.»

Și puse scrisoarea în ascunzătoarea camerei ce ne e știută, șocotind:

— De vreme ce n'o să rămână nimic aice, sigur că vor căuta prin parchet; De nu vor da peste scrisoare, pot eu s'o regăsesc mai târziu sau mai de vreme; dar silit, în ziua ce vor pune mâna pe ea, voi fi răsunat!

Punea patratu la loc, când auzi bătând la ușa tainică a magazinului; se sculă îndată și deschise zicând:

— În sfârșit, iată!

Intră Marcassin.

— Buna vremea, stăpîne! Este ceva de lucru pe diseară?

— Da, și încă foarte grabnic... Dute de adu oamenii.

— Pe toți?

— Da... și toți să fie aice până într'o oră.

— Aice?... s'a întâmplat ce-va nou?

— Fugi repede, vei afla.

— Alerg... treaba l' bună, stăpîne?

— Da, da... aleargă... o treabă însemnată și primejdie mare... Marcassin răspunse vesel:

— A! așa mai vin de acasă, o să petrecem!

Și eși de îndată să și caute tovarășii. Lectorii știu, prin Jean-Baptist, că Fratichota s'a dus să și facă pără sau mai bine mărturia sa agentului Jeaudry. Vestele aduse de Lizon erau foarte

drepte; întărea că spusese Misère. Prin urmare nu mai rămânea de cât să pună mâna pe ticălosu; agentu se bătea cu gându prin ce mijloc, când o persoană bătu la ușa cabinetului său.

El spuse lui Misère să deschidă și intră o femeie de patru-zeci și două de ani... Hainele noiei venite vedeau cea mai mare sărăcie...

— Ce poștești, doamnă? o întrebă fostu tovarăș al lui Marțial.

Femeia rădică capu și, vëzând pe Misère, dedu un țipet și se retrase în drept zicând:

— D-ta aice! d-ta!

I se păru lui Misère că cunoaște acel glas. Luă pe femeie de mână și o aduse înaintea ferestrei.

— Afurisenie! Nu mă amăgesc... doamnă... doamna Vandelowen!

— D-ta aice! mai strigă o dată sermana tremurând din cap până în picioare... d-ta complicele lui!

Asta nu încurca de loc pe Misère; șefu lui știea viața lui de mai înainte; atâta numai că nu se așteptase la cea ce vedea.

— Doamnă, zise el, fără că minciunele ce era să spună să l'înroșească cât de puțin fruntea, credeam, când slujam pe cine știu, să vă fac pe amândoi fericiti.

— Domnule, știți cine a fost, cine ești... și tocmai asta vii să fac cunoscut aice.

— Uite cum se întâmplă, iubită doamnă, d-ta, mă iei drept un om rău; și ai spus-o: drept complicele lui... Și

el pe mine m'a tras pe sfoară... și do vada este că eu l'am pîrțit aice.

Veduva Vandelowen, femeia lui Marțial, privi la șef; vëzând că acesta îi face cu capu semn că da, se mai îmbărbătă.

— De mă așteptam să văd pe cine-va aice, te încredințam că nu pe d-ta. — Mă credeai moartă?... — Eu nu știam nimic... dar mișelu ne încredințase ast-fel: zicea că ai murit la Menton, lângă Nizza... și după trecerea d-tale din viața a vëndut tot și s'a întors să se așeze în Franța...

— Dar cine e doamna? întrebă d. Jeaudry.

— N'auzi... doamna e femeia cu cununia a celui Marțial...

— O! Doamne!... și vii aice, doamnă? întrebă șefu securității publice.

— Vin să cer răsunare și ocrotire.

— Poți să ai nădejde în noi... dar spune-ne ce s'a petrecut.

Dădu un scaun bietei femei care po-vesti de îndată strania ei istorie.

După patru ani de căsătorie, numai după patru ani, află ea cu ce om se legase... Hârții aflate în camera barbatului său o înștiințară că el fusese la muncă silnică pentru tâlhărie și că se însurase cu dînsa sub un nume ce nu era al său... În urma unei tălmăcirii care se prefăcuse în ceartă, ea îi spusese că o să ceară sfărțimarea căsătoriei. Atunci Marțial a lovit-o așa de tare că a remas mai multe ore fără cunoștința... După ce s'a deșteptat... a nebunit... Sermana

femeie presunea că nebunia acea era fapta lui Marțial, care pe când era le-șișinată îi dăduse o băutură cumplită... După constatări medicale luată hotărîrea ca d-na Marțial să fie închisă într-o casă de sănătate pe lângă Menton.

A doua zi bărbatu său plecă... el nu s'a întors din acea călătorie de cât după trei luni, vestind cu zece zile mai înainte moartea nenorocitei... șese ani ea a stat într-o casă de nebuni; dar după cinci ani de căutare își redobândi dreapta judecată. Află atunci că fusese înscrisă sub un alt nume de căl al ei și că trecea drept o rudă a lui Marțial rentier la Balan... Păstră trecerea, de teamă ca un cuvint spus să își căsu-neze alte cazue... s'a scris d-lui Marțial să vină să o ia... Trecând un an de zile fără că nimeni să se arăte, era, după o ultimă înștiințare, să l'dea drumu; atunci veni ticălosu. În loc să fie, cum spusese el, în sudu Franței, era într-o casă din Ardeni.

300,000 LEI FURATI DE COMPANIA SIMULESCU-LITMAN-RADU MIHAI

Valorosul nostru confrate Buciumul Valcei termină în ultimul său număr cu povestirea...

DIN DISTRICTE

Elevele de la Asilul Elena Doamna Elevele aflate în cură la Lacu-Sărat, în număr de 36, eri au vizitat orașul nostru...

BRAILA

Greva carutașilor din port Cărușii s'au pus în grevă din cauza răului pavagiului dintre magazii...

Inca de la 14 ale curentului lună cărușii au declarat că nu vor mai eși la lucru. Autoritățile locale și în special d-l prefect Ioan Suditu...

Greva carutașilor din port. Perderile erau se fie colosale pentru comerț. Drumul de fer care aduce zilnic în port...

D-l prefect și a dat compt numai de cât de rău ce era se producă greva tutului. De a înlătura pe cărușii și a aduce care de prin sate era imposibil...

De-l prefect a convocat luni pe toți încercătorii din port. D-nii comercianți s'au grăbit a răspunde la apelul d-lui prefect...

După mai multe discuțiuni, d-nii comercianți au recunoscut dreptatea cărușilor, și de aceea au convenit cu toții...

Greva hamalilor n'a putut se reușească pentru că administrația fiind avisat de cu seară a luat dispoziții contra lor...

Cea mai mare liniște și armonie domnește în port. Nu putem încheia narațiunea acestei greve...

Elevele de la Asilul Elena Doamna. Trupele corpului al doilea de armată în urma concentrării...

PENSIONATE

INSTIUTUL DE D-SOARE BOLINTINEANU. Cursurile primare și liceale începe la 1 Septembrie...

VIITORUL LICEU DE DOMNISOARE

Cu începere de la 1 Septembrie anul curent, se va înființa un institut menit a da domnișoarelor o instrucțiune...

Grăbiți să reveniți la mai bune simțimente. Afiam că o mare parte din ei s'au hotărât a înceta cu greva...

Iată rechiziții d-lui procuror general Burada. Noi procurorul-general de pe lângă Curtea de apel din București...

Având în vedere reclamațiile lui Aristotel Asano. Având în vedere raportul d-lui procuror de secțiune pe lângă tribunalul Ilfov...

Considerând că acest fapt întră în previsiunile art. 150, cod. p. Pentru aceste motive înaintăm acțiune...

A 2A EDITIE

ULTIME INFORMATIUNI

Unul din deputații Mehedintului ne comunică că la ministerul domeniilor s'au întârziat așa de mult actele de răscumpărare...

De gendarmii pedestrii Stănculescu. Se vede că vestitul căpitan avea trebuința de bani într-o zi și neavind...

AGENTIA HAVAS

Londra 5. Septembrie. — Daily-Telegraph menționează din nou știrea că circula în privința apropiatei logodne...

ULTIMA ORA

Viena 5 Septembrie. — Depeșile venite din Austria-de-sus semnalază marți stricăciuni din cauza inundațiilor...

Bandă de tâlhari care era ascunsă într-o pădure din plasa Oltenița, s'a semnalat acum în plasa Negoești.

D. Telescu, care omorî pe amanta sa, se află foarte greu bolnav la spitalul Filantropia din cauza că rana care o făcuse gloanțul de revolver s'a deschis acum.

Bandă de tâlhari care era ascunsă într-o pădure din plasa Oltenița, s'a semnalat acum în plasa Negoești. D-nu procuror Sfetcu împreună cu d. Cireșeanu...

Încă o tâlhărie a fostului căpitan. D. Telescu, care omorî pe amanta sa, se află foarte greu bolnav la spitalul Filantropia...

SINDICATUL FALIMENTULUI E. A. LAMBRINDI Prin ordonanța d-lui Jude-Comisar s'a fixat ziua de 11 Septembrie 1888...

Decree se compune din: O galerie de tablouri coprinzând 62 tablouri, camere de culcare, saloane, sală de mâncare, serviciuri de masă, sticlărie și argintărie...

PENSIONATE

INSTIUTUL DE D-SOARE BOLINTINEANU. Cursurile primare și liceale începe la 1 Septembrie...

Grăbiți să reveniți la mai bune simțimente. Afiam că o mare parte din ei s'au hotărât a înceta cu greva...

Iată rechiziții d-lui procuror general Burada. Noi procurorul-general de pe lângă Curtea de apel din București...

Având în vedere reclamațiile lui Aristotel Asano. Având în vedere raportul d-lui procuror de secțiune pe lângă tribunalul Ilfov...

Considerând că acest fapt întră în previsiunile art. 150, cod. p. Pentru aceste motive înaintăm acțiune...

BIBLIOGRAFIE

În vedere cu deschiderea cursurilor școlare, sub-semnatul are onoare a aduce la cunoștința d-lor institutori și instituționale...

ALBERT BAUER INGINER SPECIAL Strada Colței, 49. — București. MORI FABRICI DE SPIRT SI TOT FELUL DE MASINI

CASA DE SCHIMB 613
I. M. FERMO
Strada Lipsecani, No. 27
Cumpera si vinde efecte publice si face or-ce schimb de monezi
Cursul Bucuresti 24 August 1888

Table with 2 columns: Item description (e.g., Renta amortisabila, Renta perpetua) and Cump. Vend. values.

CASE DE VENZARE
din Strada Rosetti No. 18, Sub. Staicu din cauza de stramutare la jar. Prețul moderat.
DOUE CASE situate în Strada Frumoasă No. 12 și 12 bis; având fiecare 4 odăi de stăpân, 4 de servitori, curte mare și grădina spațioasă cu pomi roditori.

CASA DOBRICEANU din Câmpina cu grădini, în mare și pomi roditori, asemenea și un loc cu două fațade cu o prăvălie.

CASELE CU LOCUL LOR din Str. Clemenței și în Str. Biserica Amzel No. 10. A se adresa Strada Polonă No. 8.

INSTITUTUL HELIADE-RADULESCU
Este instalat în localitatea cea mai senatoasă din Capitală, în vasta grădina Heliaze. Studiile se fac după programele școlilor publice.

CASE DE INCHIRIAT
UN SALON MOBILAT în Strada Văcărești No. 36 A se adresa la proprietar acolo.
VILA LUTHER SINIA situată în cea mai frumoasă poziție, camere mobilate, cu luna și cu ziua. Doritorii a se închiria să se adreseze la d. Stefan Babeș, Hotel de Londra, București.

VILA NUMITA BEATRICE pe timpul vară este de închiriat, situată la filaret Str. Vilor No. 88. Doritorii a se adresa la d. Debrovitz Calea Gălarășilor No. 43.

O VILA cu grădina situată la Filaret, este de închiriat. Pentru condițiile a se adresa la proprietarul Dr. J. Pațel Str. Diaconeselor No. 9, în toate zilele între 4 și 6 ore după amiază.

CAMERE mobilate și nemobilate de închiriat cu luna în Calea Victoriei No. 81.

DE INCHIRIAT Casa din strada Umbrii No. 4, lângă Clubul Militar, No. 82 Calea Victoriei, 12 odăi, parchet, sobe de porțelan, gaz, apă, curte. A se adresa chiar acolo la îngrijitor. (839)

DE INCHIRIAT casa din Strada Polonă No. 104, compusă din 9 camere pentru stăpân, 3 camere pentru slugă, o culnie, o spălătorie, 2 pivnițe, grajd de 6 cai, sopron pentru trasuri.

CASA DE SCHIMB 805
MOSCU NACHMIAS
No. 8, în palatul Principele Dimitrie Ghika Str. Lipsecani, în fața noii clădir Bancii Naționale (Dacia-România)
Bucuresti
Cumperă și vinde efecte publice si face or-ce schimb de monezi
Cursul pe ziua de 24 August 1888

Table with 3 columns: Item description (e.g., Renta amortisabila, Obligațiuni de stat), Cump., and Vend. values.

BORVIZ DE RÉPÁT
UNA DIN CELE MAI BOGATE APE MINERALE IN ACIDO-CARBONIC
CEL MAI CURAT ALCALIC-ACID
Dupe părerea autorităților competente apa minerală de «Répat» intră în compoziția ei fierică precum și în urma continutului extraordinar de acid-carbonic nu numai toate izvoarele minerale de felul ei din Austro-Ungaria, ci și multe altele din țeri străine, recunoscute în urma efectului lor minnat de cura ca cele mai renumite.

300,000 FRANCI
Sunt de câștigat într-o zi, cumpărând bilete d'ale
MAREI LOTERII TURCEȘTI
A ÎI OARA VA AVEA LOC TRAGEREA LOTERII LA 30 SEPTEMBRE 1888
Plata câștigurilor este garantată de GUVERNUL IMPERIAL OTOMAN

SCHIMBARE DE DOMICILIUL INSTITUTUL FROHLICH
Pensionat de domnișoare dirigeat cu autorizația ministerului, de Domnișoara de Possanner se alină de azi înainte:
Viena L. Weiburggasse 18, scara I, etajul 2

GEOMETRIA ELEMENTARA
pentru usul scoalelor de ambele sexe de d-nu N. CAPELEANU
Profesore la Liceul din Ploiești.
Acest ucrașă se găsește în editura Librăriei G. Carjean.

MARE DEPOSIT DE LEMNARIE PENTRU CONSTRUCTIE SI GRINZI DE FER
LEMNE PENTRU FOC
M. L. MANOACH
No. 153 -- Calea Grivitei -- No. 153
Statiunea Tramvaiului

„NATIONALA“
SOCIETATE GENERALA DE ASIGUR. DIN BUCUREȘTI
CAPITAL DE ACȚIUNI
3 MILIOANE LEI AUR DEPLIN VERSATE
Aducem la cunoștința publică, că am transferat biurourile noastre în palatul Societății din Strada Doamnei No. 12.

Erezi L. LEMAITRE, Succesori
TURNATORIA DE FER SI ALAMA --- ATELIER MECANIC
Bucuresti.—Calea Vacaresti No. 192—Bucuresti
Se însărcinează cu construcțiunile de turbine și mori cu prețuri mai reduse decât acele din Viena și Pesta.

EPITROPIA GENERALA A OSPITALELOR SI OSPICHILOR CASEI S-TULUI SPIRIDON DIN IASI
Moșia Borașeștii de la județul Vaslui pentru care se plătește actualmintea câștigul anual de 20,120 lei proprietate a casei Ospitalelor sf. Spiridon, se dă în arendă pe termen de zece ani începători de la 23 Aprilie 1889.

URMATOARELE PREPARATE COMPUSE DE: FARMACISTUL DIMITRIE G. GHERMAN BUZEU
Se găsesc în București numai la d. Marin Ionescu frizer, Hotel Union, str. Academiei.
Apa dentifrice
Pomada de China
Pomada Heliotrop (Ess. boquet)

DOCTORUL SALTER
MEDIC SI CHIRURG
De la Facultatea de medicina din Viena
Specialist în boalele Syphilitice pe care le tratează într-un mod special și fara a opri pe bolnav de la ocupațiunile sale.

MICUL CURS DE ISTORIA ROMANILOR
Insoțit de 2 hărți a imperiului Roman și a Daciei EDITIUNEA III
M. S. ADRIAN INSTITUTOR
Acestă ediție e aragiată dupe un plan melodic cu totul nou, pentru a înfieshi studiile istoriei în școala primară de ambele sexe.

LA ORASUL VIENA A LA VILLE DE VIENNE
Recomandam onorabilei noastre clientele pentru înținatate și soliditate următoarele noutăți:
Rufarie pentru Doamne și Domni.
Fețe de masa, servete și prosoape de pânză.

PE MALUL MAREI-NEGRE CONSTANTZA PE MALUL MAREI-NEGRE
HOTEL CAROL I
STAGIUNEA BAILOR DE MARE
SCHIMBAREA DIRECTIUNEI
Directiunea și Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou în mod ENGLEZ.— Vizitatorii gasesc toate inlesnirile.

Table with 3 columns: VALORI, Scadenta cupoanelor, and Targh lib. curs med. containing financial data.